



電書朝代 (eBook Dynasty)

澳洲維多利亞州「多元文化卓越獎：多元文化行銷獎」得主

Recipient of Victoria's Multicultural Award for Excellence: Multicultural Marketing Award (Australia)

電書朝代為澳洲 Solid Software Pty Ltd 所經營擁有

網站：www.ebookdynasty.net

電郵：contact@ebookdynasty.net

電書朝代電子報 2026 年第二期

2026 年澳大利亞短篇推想小說精選 出版眾籌計劃

最近的大事便是籌劃《2026 年澳大利亞短篇推想小說精選》的翻譯和出版。我自幼便是推想小說的愛好者（包括科幻、奇幻和恐怖小說），從 2017 年以來也有幸為澳大利亞著名的「奧瑞麗斯推想小說獎」(Aurealis Awards for Excellence in Speculative Fiction) 擔任義務評審，多半游移在科幻小說和恐怖小說之間。長久以來一直想為我所讀過的澳大利亞推想小說作品盡一點力，如今終於有機會如願以償。

要找好故事不難，許多「奧瑞麗斯推想小說獎」的優勝或決選作者也非常希望有機會把作品翻譯推廣到中文世界，和所有中文讀者分享。整本書的翻譯出版其實只是時間問題。

但問題是，出書需要經費，作者不能虧待，封面和書封設計製作人更必須禮遇，這是我們長久以來堅決支持文藝工作者的原則。那麼，經費要從哪裡來呢？像我們這種窮得只有三毛錢，長久以來的出版事業全靠理想熱情頑抗堅持的人而言，實在是一樁難事。

計劃 A 是努力申請經費，然而推想小說在澳大利亞雖然支持者眾多，卻依然被（主流社會）認定為小众文化，因此各界的重要文藝補助機構對此毫無興趣（儘管我們自認這次尋求經費補助是有史以來寫過最強悍的申請書），讓我們非常失望。於是計劃 B 上場，也就是直接請各界愛好推想小說的作者和讀者幫忙，所以就有了這次眾籌計劃的啟動。

我們相信推想小說在繁體中文和簡體中文世界中都有遠大前程，因此這本書絕對值得支持，眼前只需要把眾籌計劃的消息傳出去，讓大家都告訴大家。這是澳大利亞推想小說第一次以專業整合的形式進軍中文市場，未來也希望成為一座橋樑，在吸引中文讀者對澳大利亞推想小說的興趣之餘，也能順水推舟地把中文推想小說翻譯介紹給澳大利亞的英文讀者欣賞。

這是我們的第一步，但要把這一步踏得出去且踏得穩，我們需要您的慷慨贊助。

以下為《2026 年澳大利亞短篇推想小說精選》繁體中文和簡體中文電子書及紙本書出版的眾籌計劃相關網頁，在此請各界作者、讀者和文藝工作者考慮支持。

[官方眾籌頁 \(英文\)](#)：透過「澳大利亞文化基金」網站

[繁體中文眾籌頁](#)、[簡體中文眾籌頁](#)、[英文眾籌頁](#)：透過電書朝代



在我們的出版業務中，極為重要的一部份是定期為作者製作「作品銷售報告」。這方面的工作非常繁瑣，因此我們的工作量有相當的比例是在處理這方面的細節。

我們近日注意到紙本書在各個市場的銷售量有所增長。關於這一點的好消息是，已經出版和在可見的將來有意出版紙本書的作者們有福了。然而相對而言，同樣在各個市場，隨著經濟狀況不穩定，紙本書的印價和經銷費用也隨之增加。因此，紙本書的定價如果不够高，出版者所得到的銷售利潤就不多，作者所能獲得的利潤當然也很少。

因此，我們近日開始調整紙本書的價格，這方面在電書朝代網站上會立刻反映出來，印刷平台則慢一點，而透過印刷平台所合作的全世界各個批發和零售書商、實體和網路書店、圖書館等等機構，則依照其業務進度而花費不同的時間來反映價格調整。

那麼，電子書的價格是否也要調整呢？我們目前的答案是肯定的，但這方面的工作也是要花時間，所以就請各界作者和讀者耐心等待了。

我們想藉此機會感謝大家長久以來陪伴我們走在這條路上。您們的支持和鼓勵，是我們努力工作並持續精進的動力。感恩！

電書朝代中文電子書店負責人

孫運瑜敬上